TAC-6



User manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

Ref. 18105
Ref. 50102

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar



TAC-6

Front sight
Guidon
Mira delantera

Accessory rail
Rail
Rail montura para accesorios

Rear sight
Hausse
Mira trasera

Trigger
Détente
Gatillo

Magazine release button
Levier de déverrouillage du chargeur
Botón de liberación del cargador

CO_2 handle cover
Poignée pour compartiment à CO_2
Cubierta de CO_2

Bipod
Bipied
bípode

Magazine
Chargeur
Cargador

Laser*
Laser*
Láser*

***EU: optional / *En option* / Opcional**
USA: Included / *Inclus* / incluido






Congratulations with your new TAC-6 Airsoft gun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau Pistolet à billes Airsoft gun TAC-6. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo TAC-6, un arma de aire comprimido. Lea este manual antes de utilizar.

! **Not a toy.** Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, *et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation.*
Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de aire comprimido, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

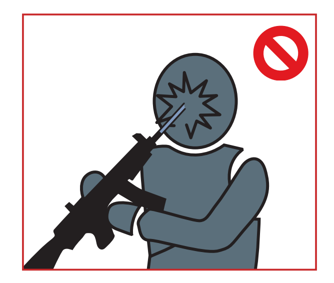
Warning / *Avertissement* / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon de votre réplique.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on “safe” position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición “safe” hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre réplique à billes, évitez les endroits publics.

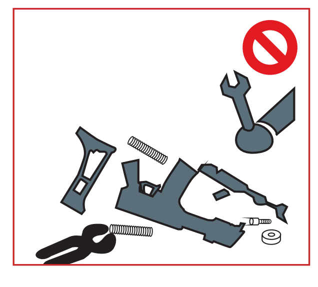
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble the gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Manipulez toujours votre réplique comme si elle était chargée. Ne pas porter cette réplique sur vous en public. Transportez toujours la réplique déchargée, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir votre réplique, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 6 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea.Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airsoft gun

Veuillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



Safety ON

Sécurité "on"

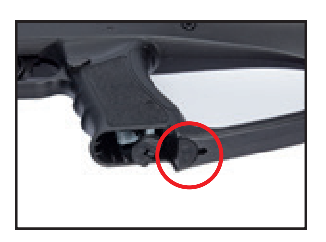
Seguro "on"



Push the magazine release button and pull out the magazine.

Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur.

Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.



Unmount the CO_2 handle cover.

Tirez en arrière le grip de la poignée.

Tirar la cubierta hacia atrás.



The CO_2 cover flips up.

La trappe s'ouvre automatiquement.

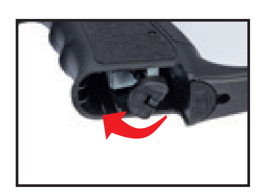
La cubierta de CO_2 se abre



Load the CO_2 capsule into the CO_2 compartment.

Insérez la cartouche de CO_2 dans son emplacement.

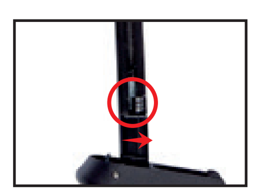
Insertar la botella de CO_2 en la empuñadura.



Turn the lock system clockwise to activate the CO_2 capsule. Remount the CO_2 handle cover.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Refermez le grip de la poignée.

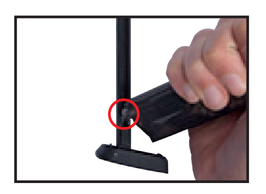
Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO_2. Reinsertar la cubierta.



Pull down the pellet hatch until it is locked in position.

Ouvrez en poussant vers le bas la petite trappe de chargement des billes sur le côté du chargeur jusqu'à ce qu'elle se bloque.

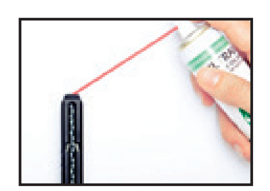
Tire hacia abajo el seguidor de cargador hasta que se quede bloqueado.



Load 6mm BBs into the magazine. Remember to release the BB hatch after loading the BBs.

Remplir le chargeur avec des billes de 6mm. Pensez à relâcher la trappe après le rechargement.

Cargar los BBs de 6 mm en el cargador. Recuerde liberar la trampilla de los BB después la carga.



Add a few drops of silicone oil on the BB located in the BB loading hole. Reinsert the magazine into the Airsoft gun.

Appliquez quelques gouttes d'huile de silicone à l'entrée des billes de votre chargeur. Réinsérez le chargeur dans le pistolet.

Añadir unas gotas de aceite de silicona en los BB ubicados en el agujero para cagar BBs. Reinsertar el cargador en la réplica.



Safety OFF

Sécurité "OFF"

Seguro "OFF"

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones



The rear sight is mounted by a placing it on the rail and locking it in place by turning the lock knob clockwise.

La hausse se monte en la positionnant sur le rail et en la verrouillant en place en tournant le bouton de verrouillage dans le sens horaire.

La mira trasera se instala colocándola en el carril y fijándola girando la pestaña de fijación hacia la derecha.



The rear sight can be adjusted for accuracy.

To adjust the elevation, turn the screw clockwise to move the point of aim down.

Il est possible de régler la précision de la hausse.

Pour régler l'élévation, tournez la vis dans le sens horaire afin de déplacer le point de mire vers le bas.

Es posible ajustar la mira trasera para mejorar la precisión.

Para ajustar la elevación, gire el tornillo hacia la derecha para bajar el punto de mira.



To adjust the windage, turn the screw clockwise to move the point of aim to the right.

Pour régler la dérive, tournez la vis dans le sens horaire pour déplacer le point de mire vers la droite.

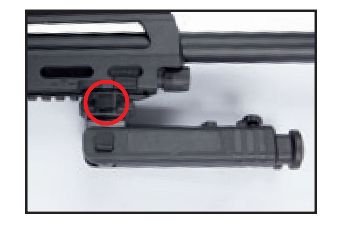
Para ajustar la corrección por viento, gire el tornillo hacia la derecha para subir el punto de mira.



The front sight is mounted by sliding it on and locking it in place with an allen screw.

La mire avant se monte en la faisant glisser et en la verrouillant en place à l'aide d'une vis écrou à six pans.

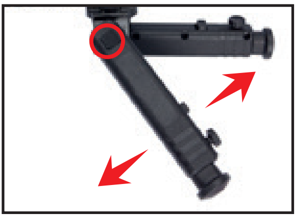
La mira frontal se instala deslizándola y fijándola con una llave Allen.



The bipod can be mounted by first pressing the rail lock buttons on both sides together, then slide the bipod onto the rail.

Le bipied s'installe dans un premier temps en appuyant simultanément sur les boutons de verrouillage du rail situés de part et d'autre. Faites ensuite glisser le bipied sur le rail.

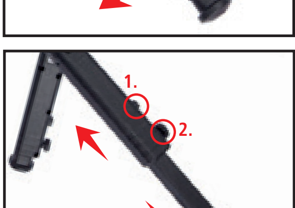
El bípode puede instalarse pulsando en primer lugar los botones de bloqueo del carril situados en ambos lados a la vez. A continuación, deslice el bípode por el carril.



The legs are folded out by simply moving them until the lock into position. To fold the legs back up, press the unlock button and fold up.

Les pieds s'ouvrent en les déployant simplement en position verrouillée. Pour refermer les pieds, appuyez sur le bouton de déverrouillage et repliez-les.

Las patas se extienden moviéndolas hasta la posición de bloqueo. Para volver a plegar las patas, pulse el botón de desbloqueo y pliéguelas.



The length of the legs can be adjusted by pulling them out. The bipod has 6 positions. (1) To close the legs, press the leg release button. (2) The leg length can be locked in position by turning the lock screw clockwise.

Il est possible de régler la longueur des pieds en les étirant sur 6 positions. (1) Pour rentrer les pieds, appuyez sur le bouton de déverrouillage. (2) La longueur de pied peut être verrouillée en place en tournant les vis de verrouillage dans le sens horaire.

Es posible ajustar la longitud de las patas tirando de ellas hacia afuera. Hay disponibles seis posiciones. (1) Para cerrar las patas, pulse el botón de liberación de las patas. (2) La longitud de las patas puede fijarse en la posición deseada girando el tornillo de bloqueo hacia la derecha.

Laser (optional) / *Laser (en option)* / Láser (opcional)

Ref. 18104. EU: optional / *En option* / Opcional - USA: Included / *Inclus* / incluido



The laser unit can be inserted into the compartment in the front stock under the barrel. The laser unit is removed by pressing the button marked “EJECTOR” on the right side of the front stock.

Le laser s'insère dans le logement de la monture avant sous le canon. Le laser se retire en appuyant sur le bouton désigné “EJECTOR” sur le côté droit de la monture avant.

La unidad láser puede insertarse en el compartimento de la culata delantera bajo el cañón. La unidad láser se extrae pulsando el botón “EJECTOR” (Eyector) situado a la derecha de la culata delantera.



The laser is activated by pressing the on/off button located on either side of the front stock.

Le laser s'active en appuyant sur le bouton on/off situé de l'un ou l'autre côté de la monture avant.

El láser se activa pulsando el botón de encendido/apagado situado en ambos lados de la culata delantera.

Technical information / *Informations techniques* / Información técnica

CO_2 12 g	Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
	900 mm	**1565 g**	**6 mm**	**15**	**Polymer/Metal**	**1.8 Joule**	**135 ms / 443 fps**

Accessories / *Accessoires* / Accesorios

Magazine / *Chargeur* / Cargador

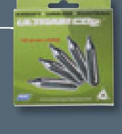
CO_2 / *CO_2* / CO_2 — Ref. 18106

6 mm BBs / *Billes de 6 mm* / BBs de 6 mm*

BLASTER®, 3000 pcs. (0.20g) — Ref. 14787

BLASTER®, 6000 pcs. (0.20g) — Ref. 14788

CO_2 capsules / *Cartouches de CO_2* / Botellas de CO_2



ULTRAIR®, 5 pcs. / *5 pcs.* / 5 piezas (12g) — Ref. 15545

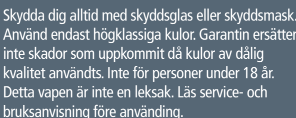
ULTRAIR®, 500 pcs. / *500 pcs.* / 500 piezas (12g) — Ref. 16117

Silicone oil / *Huile de silicone* / Aceite de silicona



ULTRAIR® (60 ml.) — Ref. 14265

Laser / *Laser* / Láser



Class 2 Laser / *Laser* / Láser — Ref. 18104

AIR SOFT GUN
Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu.
«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS».
«ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».
Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boite. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaudu aina soujalaseilla tai maskilla. Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu EI korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet användts. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före använding.


ActionSportGames® A/S
Bakkegaardsvej 304
DK-3050 Humlebaek
Denmark


www.actionsportgames.com



0093_1114